

Dan iste calendari us deseem lo milló ta l'an

2014

ENMOTADES Y DITES

dels llugás de l'Alta Ribagorsa

vistes per la mainada de la escuela de Saúnc:
Bruna (3 ans), Teo y Dasha (4 ans), Nadir (5 ans),
Inaué, Urko y Uxia (6 ans), Aïçà y Martí (7 ans),
Olatz (8 ans), Edurne y Aleth (9 ans), y Dani (10 ans)

BRUNA TEO NADIR DASHA URKO INAUÉ UXIA
AÏÇÀ MARTÍ Olatz Aleth Edurne Dani

~ * ~

~ ESCUELA DE SAÚNC ~

~ EDITAU PER LA CASA DEL LLUGÁ DE SAÚNC ~

Ta repllegá istos noms y istes dites hem encomensau pel treball que va fé la mainada de 4º de primaria de Castelló durant el curso 2008-09 dan la suya maestra Paz.

Tamé mos hie han achudau: Milagros de casa Riu, Salvador de casa Fustero, José María de casa Chuanon, Santiago de casa Estefanía, José Antonio Saura de Grist, José Luis Murillo de Vilanova y, sobre tot, Carmen Castán de Gabás.

Grasies a tots!

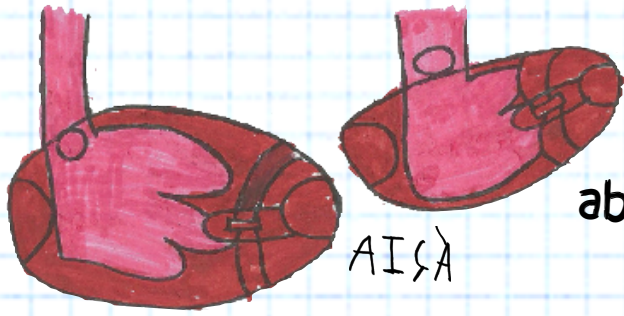
Mos ha quedau sinse trobá u no'ls hi hem posau per falta de pati els d'Ardoné, Barbaruens, Denui, Dos, Espés, Espés d'Alto, La Muria, Llagunas, Llínsoles, Nerill, Señiu, Suils, Vilapllana y Vilargüé. Una altra vegada será.

~ * ~

Us recordem qu'els dies de la semana en patués son:
Lluns, Marts, Mierques, Chous, Vinres, Sapte y Dimenche

~ * ~

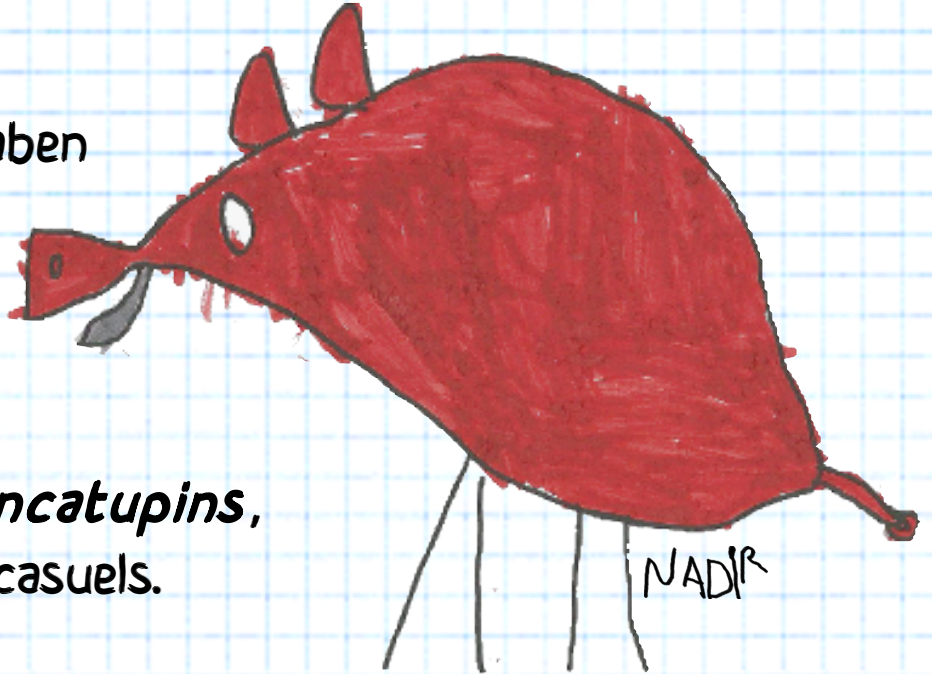




AISA

ABELLA: *Trencaabarques*,
perque esborridaben moltes
abarques.

ABI (coma SEIRA):
Chabalins, perque mataben
una caterva de
chabalins.



NADIR

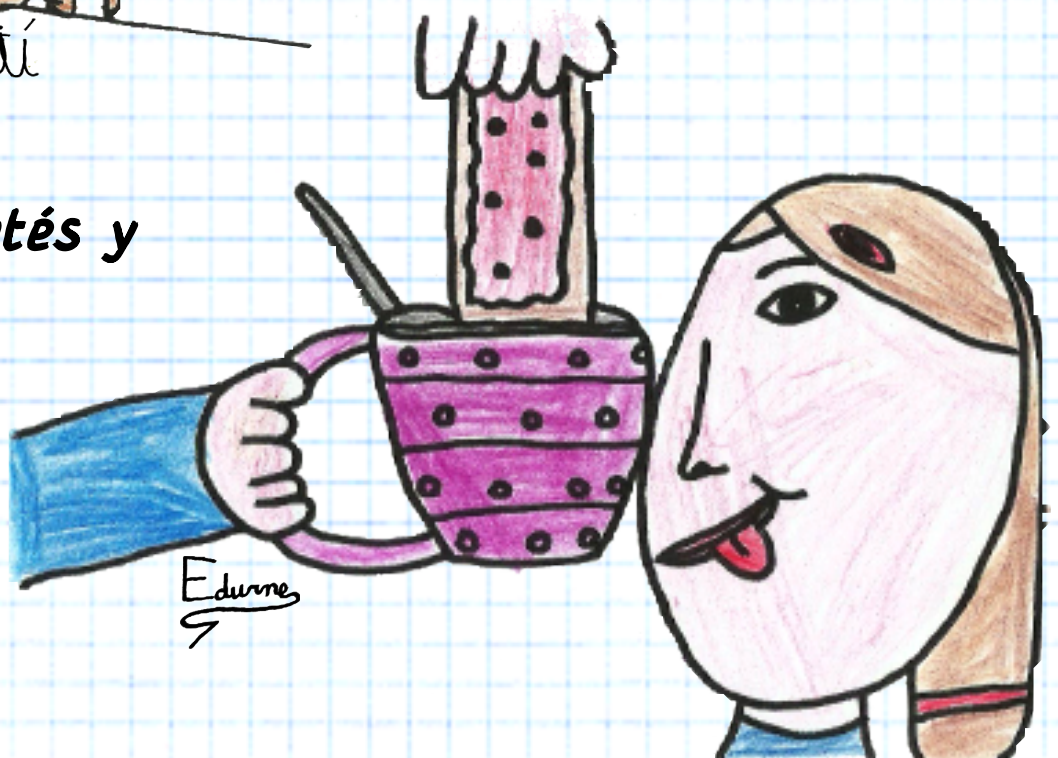
ALINS (coma Rins): *Trencatupins*,
perque trencaben mols casuels.



Martí

ANSILS: *Chicolatés y
llaminés*.

Les saben masa
buens el
chocolate y el
dolso.



Eduard

CHINERO

20 Fiesta local en Grist por San Sebastián

Ll	M	Mi	Ch	V	S	D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

● 1 Lluna perdeda ● 8 Creixén

○ 16 Lluna al plleno ● 24 Mingua ● 30 Lluna perdeda

Escuela de Saúnc ~ Casa del Llugá de Saúnc ~ 2014

FEBRERO

Ll	M	Mi	Ch	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
25	25	26	27	28		

● 6 Creixén ○ 14 Lluna al plleno ● 22 Mingua

MARSO

Ll	M	Mi	Ch	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

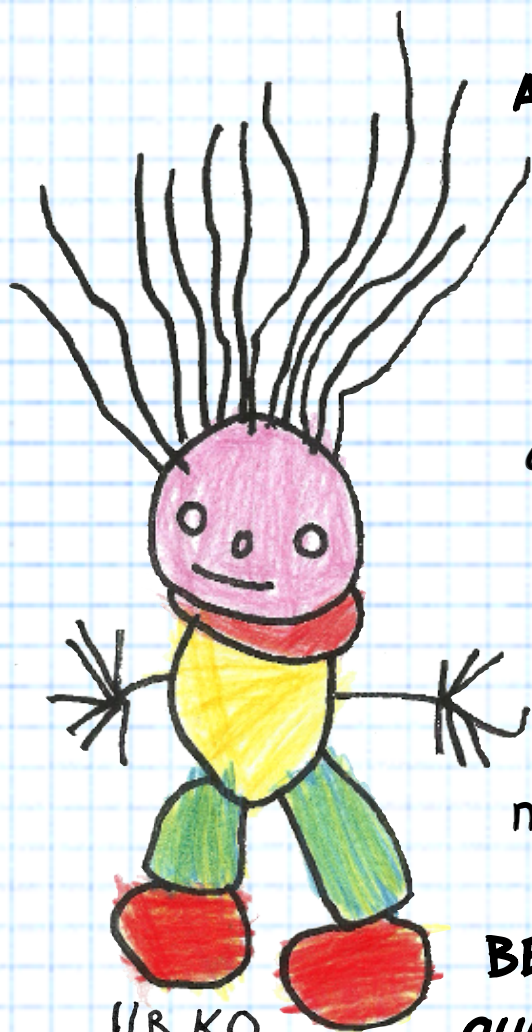
● 1 Lluna perdeda ● 8 Creixén
○ 16 Lluna al plleno ● 24 Mingua ● 30 Lluna perdeda

Escuela de Saúnc ~ Casa del Llugá de Saúnc ~ 2014

ABRIL

Ll	M	Mi	Ch	V	S	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

● 7 Creixén ○ 15 Lluna al plleno ● 22 Mingua ● 29 Lluna perdeda



ARASÁN: Llanuts. Se diu:
*Ni els muerts hu han visto
ni els vivos hu veran,
la borricada que han fetó,
els llanuts d'Arasan:
cremá les uelles al buscarral.*

Se coneixe que dos pastós van fé foc
y van cremá tota la ramada.

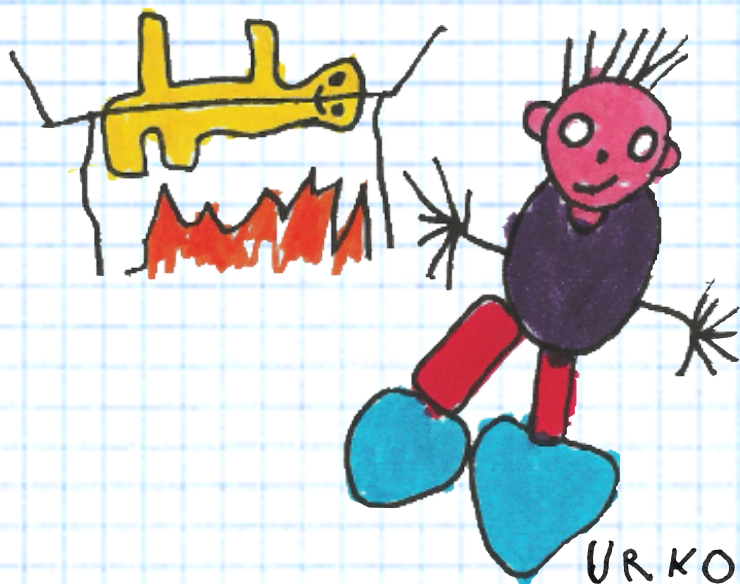
Y tamé se les diu *Mincharrates
siense pan*, perque antes yeren
mol pobres.

URKO

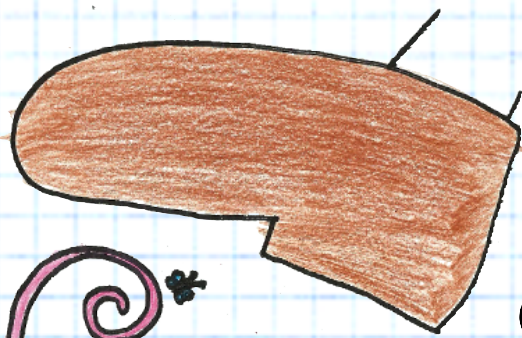
**BENÁS: Tripes de
queso.** Se diu:

*Benasqueso,
tripes de queso,
real d'a quatre,
tripes de diaplle.*

Perque minchaben molto
queso (u formache).



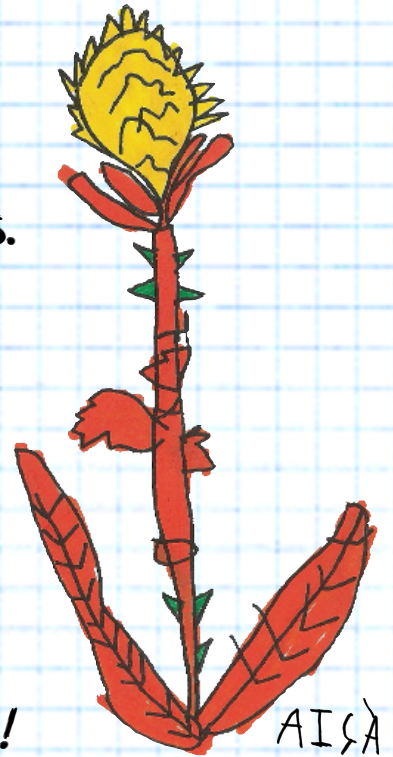
BISAGORRI:
Estripamardans, perque
cruixiben mols mardans.



CASTILLÓ DE SOS: *Matasaps*,
perque hi hebe mols saps y siempre
en chafaben.



CHIA: *Cardigasos*,
perque allí yebe
cardos per totes mans.



AIÇA

EL RU: *Tringoletas*,
perque teniben les campanes més
chiques del país.

Yebe un acordeonista que
siempre cantabe:

- *Tringoletas, tringoletas!*

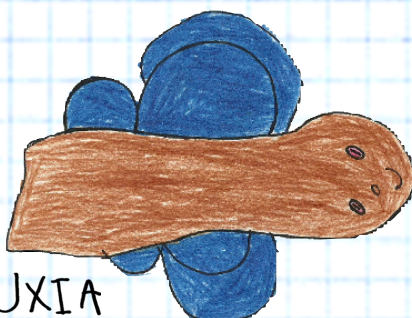
Le van di que
cambiase de
canson y
dispués febe:
- *Sí que hu
son, sí que
hu son.*



UXIA



ERISUÉ: *Albarisos*, perque al Mon
hi hebe albás.



UXIA

GRIST:
Tabans, perque
en hie esvolastriabe un puyal.

MAYO

Ll	M	Mi	Ch	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

● 7 Creixén ○ 14 Lluna al plleno ● 21 Mingua ● 28 Lluna perdeda

Escuela de Saúnc ~ Casa del Llugá de Saúnc ~ 2014

CHUNIO

16 y 17 Fiesta local en Erisué por Sta. Margarita (10 Chunio)

24 Fiesta local en Saúnc por San Chuán

Ll	M	Mi	Ch	V	S	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

● 5 Creixén ○ 13 Lluna al plleno ● 19 Mingua ● 27 Lluna perdeda

Dan iste calendari us deseem lo milló ta l'an

2014

ENMOTADES Y DITES

dels llugás de l'Alta Ribagorsa

vistes per la mainada de la escuela de Saúnc:
Bruna (3 ans), Teo y Dasha (4 ans), Nadir (5 ans),
Inaué, Urko y Uxia (6 ans), Aïçà y Martí (7 ans),
Olatz (8 ans), Edurne y Aleth (9 ans), y Dani (10 ans)

BRUNA TEO NADIR DASHA URKO INAUÉ UXIA
AÏÇÀ MARTÍ Olatz Aleth Edurne Dani

~ * ~

~ ESCUELA DE SAÚNC ~

~ EDITAU PER LA CASA DEL LLUGÁ DE SAÚNC ~

ALTRES DITES:

ABI, SEIRA Y BARBARUÉNS,
els tres llugàs més dolens.

BARBARUÉNS, ABI Y SEIRA,
els tres llugàs de la miseria.

SEIRA, BARBARUÉNS Y ABI,
els tres llugàs de la fame.

BUYELGAS: *Els enemics del
alma son tres, Puyol,
Fondevila y Aqués. Perque yeren
ixes tres les cases.*

DENUI: *El diaplle en fui.*

NERILL: *El diaplle en el fill.*

SEÑIU: *A Señiu el diaplle hi te el
ñiu.*

ARDONÉ: *El diaplle higu'é.*

DOS: *De Dos van tres a vesinal (perque
hi hebe tres cases).*

ESPÉS:

*Dona d'Espés,
una y no més.*

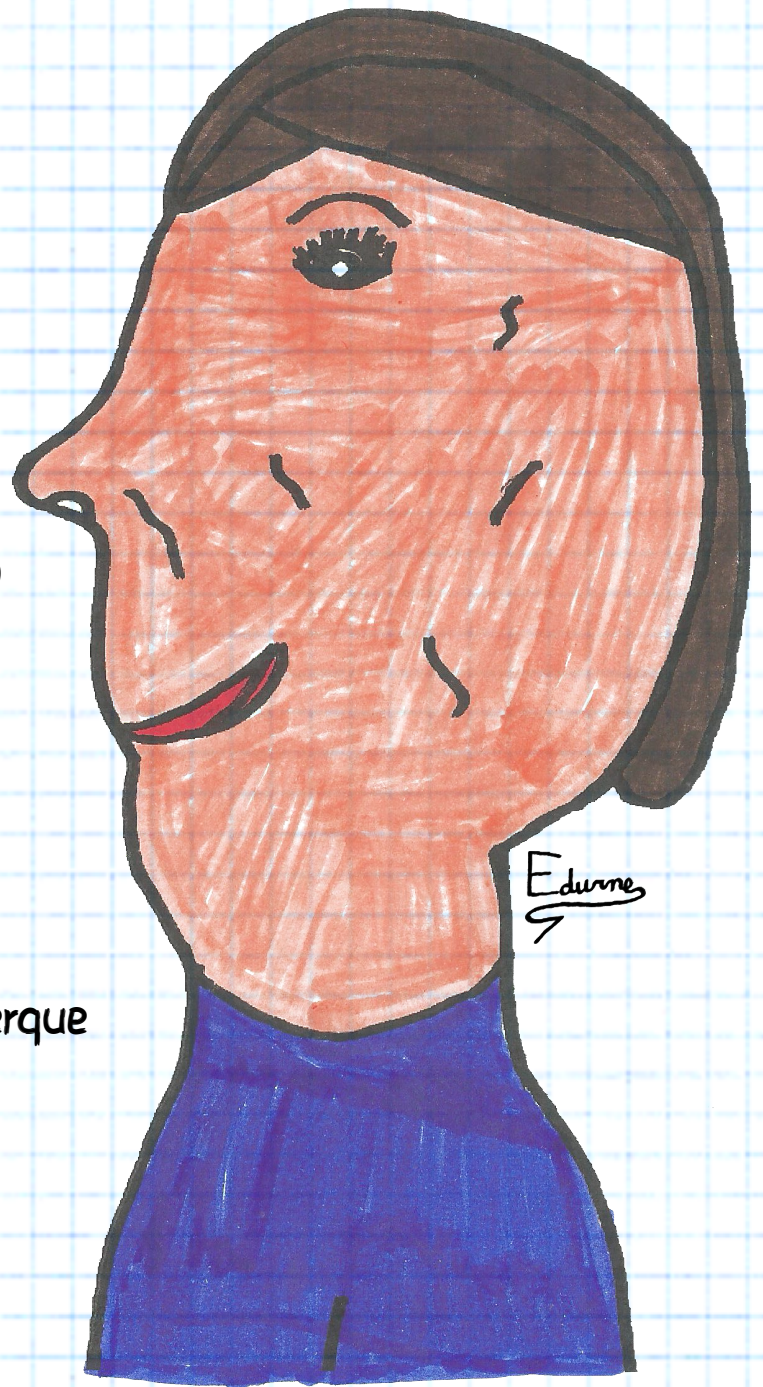
*Pobres de naltres,
que'n tenim tres.*

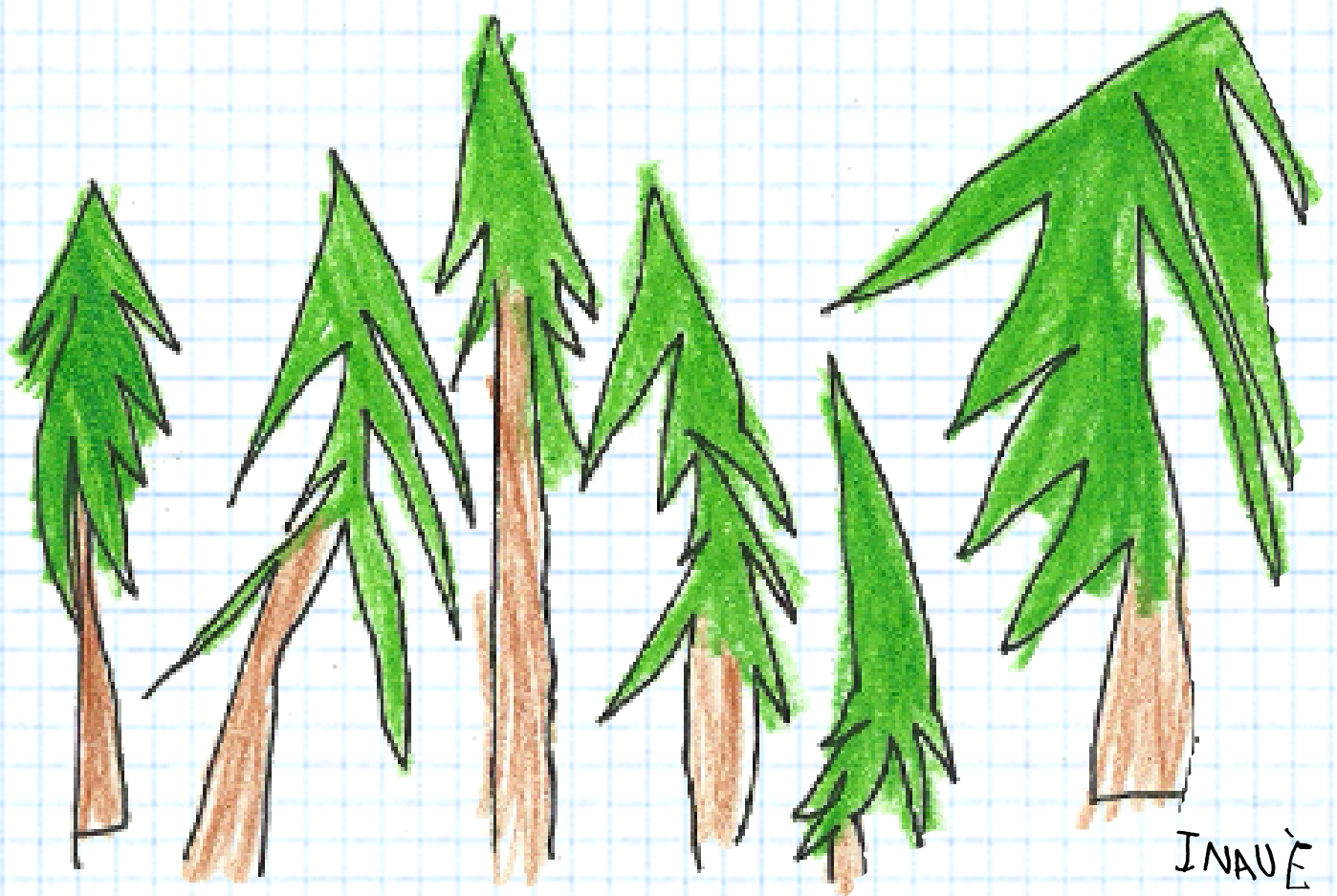
LA SPAÚLS: *L'aigua a la puerta y la merda al ulls.*

SAN FELIU DE VERÍ:

*El capellán de San Feliu,
toque la misa y no la diu.*

VILLARGÜÉ: *villargüerans, trencabarrancs.*





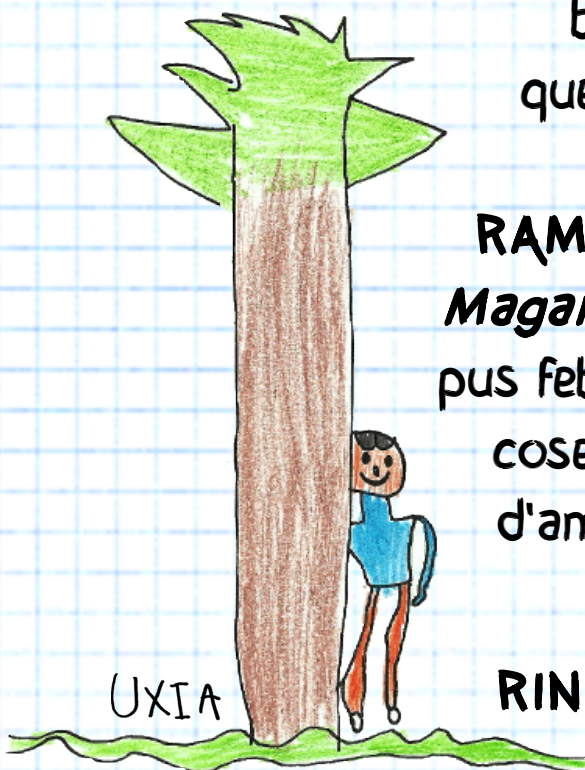
INAUÈ

GABÀS: *Pinarrisos*, pels pins que se vei per allí.

LLIRI: *Barranquisos*, pels barrancs que tienen.



RAMASTUÉ: *Magañons*, pus feben les coses d'amagau.



UXIA

RINS (coma Alins): *Trencatupins*, perque trencaben mols casuels.

Martí

CHURIOL

Ll	M	Mi	Ch	V	S	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

● 5 Creixén ○ 12 Lluna al plleno ● 19 Mingua ● 26 Lluna perdeda

Escuela de Saúnc ~ Casa del Llugá de Saúnc ~ 2014

AGOSTO

1 Fiesta local en Grist por San Félix (1 Agosto)

Ll	M	Mi	Ch	V	S	D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

● 4 Creixén ○ 10 Lluna al plleno ● 17 Mingua ● 25 Lluna perdeda

SEPTIEMBRE

8 Fiesta local en Saúnc por la Virgen de Guayén

Ll	M	Mi	Ch	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

● 2 Creixén ○ 9 Lluna al plleno ● 16 Mingua ● 24 Lluna perdeda

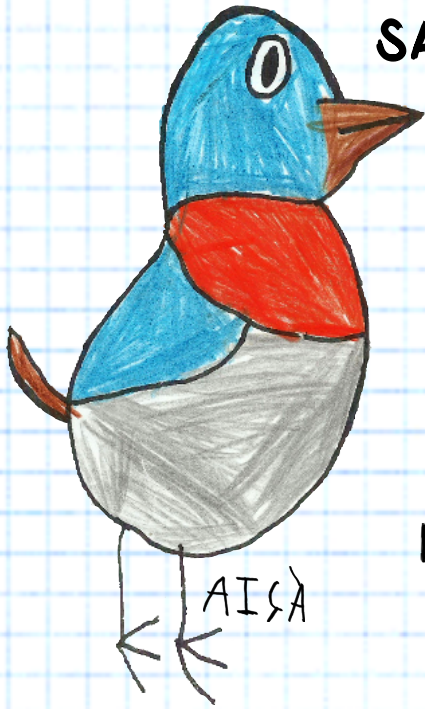
Escuela de Saúnc ~ Casa del Llugá de Saúnc ~ 2014

OCTUBRE

Ll	M	Mi	Ch	V	S	D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

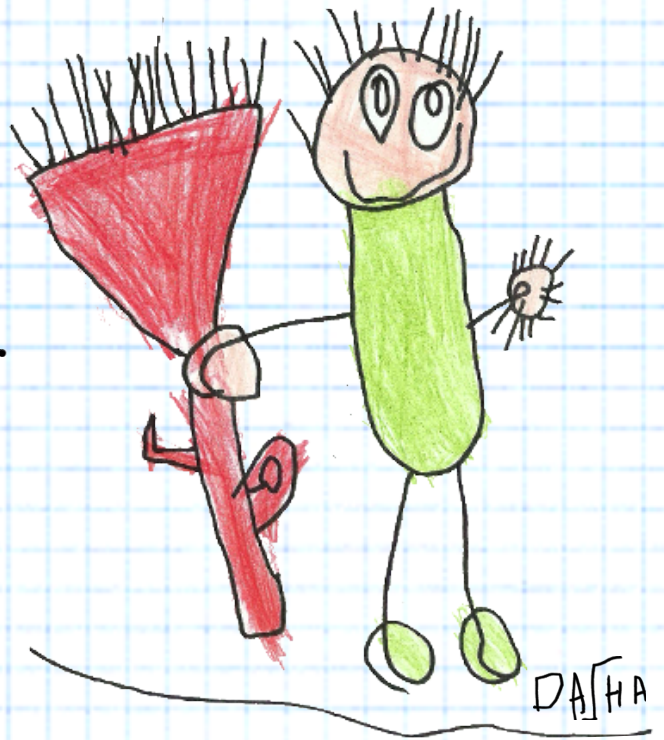
● 1 Creixén ○ 8 Lluna al plleno

● 15 Mingua ● 23 Lluna perdeda ● 31 Creixén



SAN MARTÍN DE VERI: *Pitarrois*, porque hi acudibe una de pitarrois que ta qué.

SAÚNC:
Trabucs,
perque yeren
bell poco tosuts.



SARLLÉ: *Potrencos y Turcos*,
perque diben que yeren bell poco

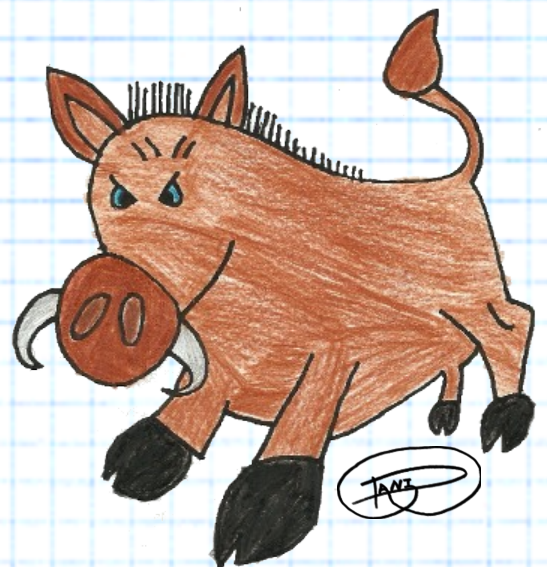
atabalats. Se diu:

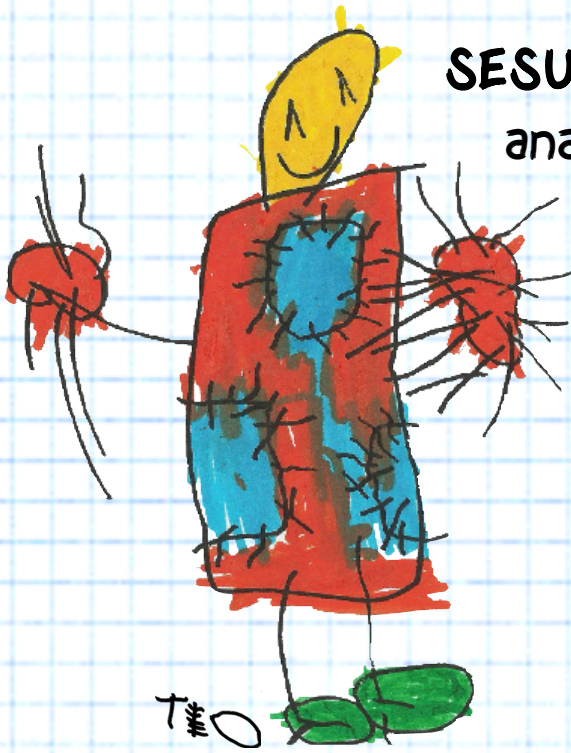
*Sarllerencos, potrencos,
empinabotelles,
brincabarreres,
priñasomeres,
matapiolls a les coberteres
y catacric,
catacroc,
al canton del
foc.*



ALETH

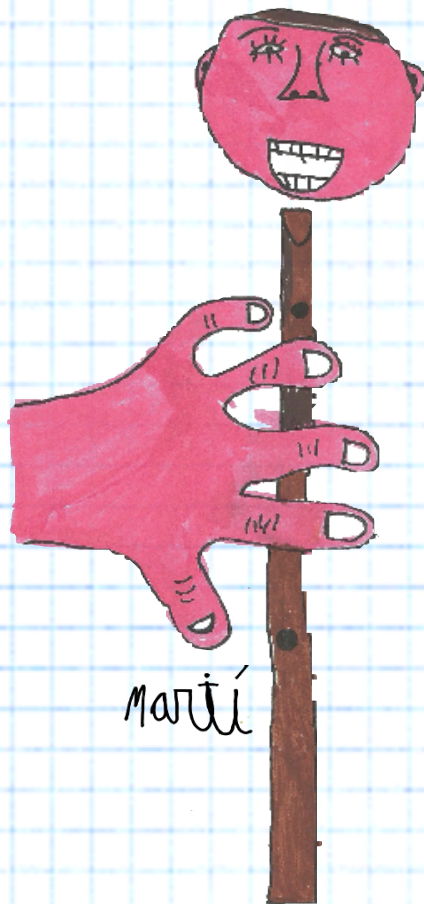
SEIRA (coma ABI):
Chabalins, perque en casaben mols.





SESUÉ: *Falandraixos*, de mal vestits que anaben; y *Paputs*, perque se les unfillabe molto el papo.

SOS:
*De dos en dos,
de tres en tres,
a espellotà somès,
ta fe servilletes,
tal dia de San Andrés.*



URMELLA: *Els d'Urmella toquen la caramella.*

VILANOVA: *Bocatoba*, perque charraben masa y teniben poca paraula. Se diu:
*Vilanova,
tota toba,
tres pllats,
sopes cap,
ta cullera,
la coda de la somera,
y ta tenedó,
el pixadó.*



NOVIEMBRE

Ll	M	Mi	Ch	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

○ 6 Lluna al plleno ● 14 Mingua ● 22 Lluna perdeda ● 29 Creixén

Escuela de Saúnc ~ Casa del Llugá de Saúnc ~ 2014

DISIEMBRE

Ll	M	Mi	Ch	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

○ 6 Lluna al plleno ● 14 Mingua ● 22 Lluna perdeda ● 29 Creixén